Fig. 1.

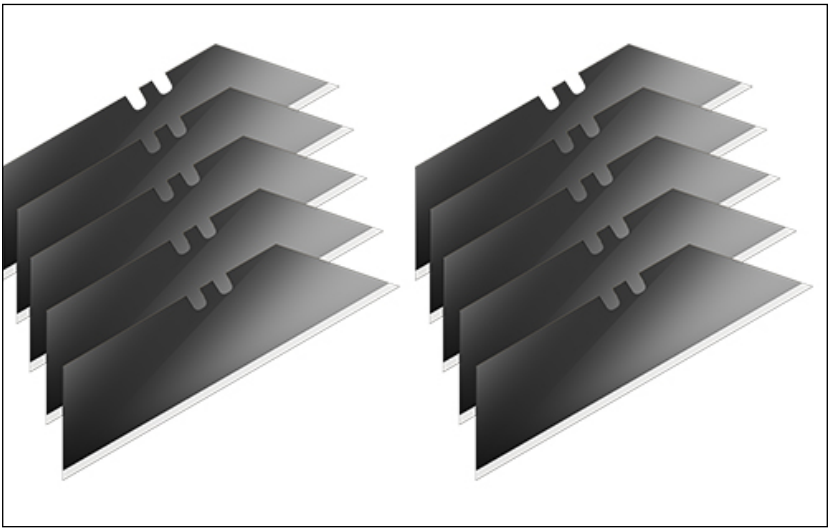
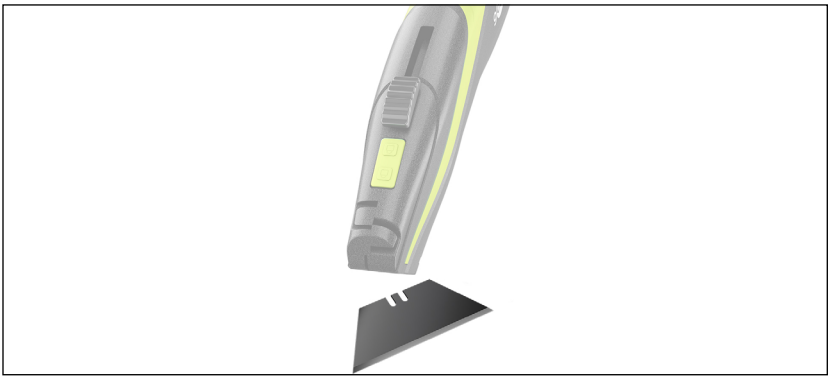


Fig. 2



Fig. 3



DE Bedienungsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Bedienungsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Bedienungsanleitung auf.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.

Eine defekte Trapezklinge darf nicht verwendet werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Sicherheitshinweise zur Klinge

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob die Trapezklinge fest angebracht ist.

Eine Trapezklinge, die zu locker sitzt, kann herausfallen oder abbrechen und dabei Schnittverletzungen verursachen.

- Benutze immer Trapezklingen der korrekten Größe.
- Halte Trapezklingen sauber und frei von Staub.
- Halte deine Finger stets von der scharfen Schneidkante fern.
- Tausche Trapezklingen aus, sobald sie stumpf sind.

Trapezklingen mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist ein 10er-Set aus Trapezklingen. Die Trapezklingen dienen als Ersatzklingen für das Sicherheitsmesser 80219.

2.2 Lieferumfang

10er-Set Trapezklingen, Bedienungsanleitung

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Die Trapezklingen 80402 dürfen ausschließlich für das Sicherheitsmesser 80219 verwendet werden. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Trapezklinge wechseln

Detaillierte Informationen zum Wechsel der Trapezklinge findest du in der Bedienungsanleitung des Artikels 80219.

VORSICHT! Schnittverletzungsgefahr!

Bei falscher Handhabung kann es zu Schnittverletzungen kommen.

- Halte deine Hände beim Wechseln der Trapezklinge von der scharfen Kante fern.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagere das Produkt kühl und trocken.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

Dieses Produkt wird über den Restmüll entsorgt. Trapezklingen haben scharfe Schneidkanten und dürfen nicht lose entsorgt werden. Verpacke gebrauchte Trapezklingen in stabilen und durchstichsicheren Behältern oder Verpackungen, um Schnittverletzungen zu vermeiden. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht.

EN User Manual

1 Safety instructions

General safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.

Do not operate the safety knife if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

Safety instructions for the blade

- Before each use, check that the blade is securely attached.

A trapezoidal blade that is not attached securely may fall out or break off, causing cuts.

- Always use blades of the correct size.
- Keep blades clean and free from dust.
- Always keep your fingers away from the sharp cutting edge.
- Replace blades when they become blunt.

Blades with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to guide.

2 Description and function

2.1 Product

This product is a set of 10 trapezoidal blades. The trapezoidal blades are replacement blades for the 80219 safety knife.

2.2 Scope of delivery

Trapezoidal Blades, Set of 10, user manual

3 Intended use

Use the product only in dry interior rooms. The 80402 trapezoidal blades must only be used with the 80219 safety knife. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Replacing the blade

You can find detailed information on how to replace the trapezoidal blade in the user manual for item 80219.

CAUTION! Risk of cuts!

Incorrect handling may result in cuts.

- Keep your hands away from the sharp edges of the cutting blade when changing it.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

- Store the product out of reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

This product should be disposed of as household waste. Trapezoidal blades have sharp cutting edges and must not be disposed of loosely. Pack used trapezoidal blades in sturdy, puncture-resistant containers or packaging to prevent cuts. Details regarding disposal are governed by the relevant national legislation.

FR Mode d‘emploi

1 Consignes de sécurité

Consignes générales de sécurité

Le mode d‘emploi fait partie intégrante du produit et comprend d‘importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d‘emploi attentivement et complètement avant de l‘utiliser.

Le mode d‘emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d‘emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l‘humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d‘autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n‘est pas un jouet !

- Sécuriser l‘emballage, petites pièces et l‘isolation contre l‘utilisation accidentelle.

Consignes de sécurité pour l‘accessoire de coupe

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lame est bien fixée.

Une lame trapézoïdale qui n‘est pas solidement fixée risque de tomber ou de se casser, ce qui peut provoquer des coupures.

- Utilisez toujours des lames de la bonne taille.
- Veillez à ce que les lames restent propres et exemptes de poussière.
- Veillez à toujours garder vos doigts à l‘écart du tranchant.
- Remplacez les lames lorsqu‘elles sont émoussées.

Les lames dotées d‘un tranchant bien affûté risquent moins de se coincer et sont plus faciles à guider.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est un lot de 10 lames trapézoïdales. Ces lames trapézoïdales sont des lames de rechange pour le couteau de sécurité 80219.

2.2 Contenu de la livraison

Lames Trapézoïdales, Lot de 10, Mode d‘emploi

3 Utilisation prévue

Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Les lames trapézoïdales 80402 doivent être utilisées exclusivement avec le couteau de sécurité 80219. Nous n’autorisons pas l’utilisation du dispositif d’une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l‘exhaustivité et l’intégrité.

5 Remplacer la lame

Vous trouverez des informations détaillées sur la manière de remplacer la lame trapézoïdale dans le mode d’emploi de la référence 80219.

ATTENTION ! Risque de coupures !

Une manipulation incorrecte peut entraîner des coupures.

- Veuillez garder vos mains à distance des bords tranchants de la lame de coupe lorsque vous la remplacez.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu‘il ne est pas en cours d‘utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l‘emballage d‘origine pour le transport.

7 Instructions pour l’élimination

Ce produit doit être éliminé avec les déchets ménagers. Les lames trapézoïdales présentent des arêtes coupantes et ne doivent pas être jetées en vrac. Emballez les lames

trapézoïdales usagées dans des conteneurs ou des emballages solides et résistants aux perforations afin d'éviter tout risque de coupure. Les modalités d'élimination sont régies par la législation nationale en vigueur.





IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni di sicurezza

Istruzioni generali di sicurezza

Le instruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

Istruzioni di sicurezza relative alla lama

- Prima di ogni utilizzo, verificare che la lama sia fissata saldamente.

Una lama trapezoidale che non sia fissata saldamente potrebbe staccarsi o rompersi, provocando tagli.

- Utilizzare sempre lame della misura corretta.
- Mantenere le lame pulite e prive di polvere.
- Tenere sempre le dita lontane dal bordo tagliente.
- Sostituire le lame quando si smussano.

Le lame con filo tagliente affilato si inceppano meno facilmente e sono più facili da guidare.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Questo prodotto è un set composto da 10 lame trapezoidali. Le lame trapezoidali sono lame di ricambio per il coltello di sicurezza 80219.

2.2 Contenuto della confezione

Lame trapezoidali, set da 10, Istruzioni per l'uso

3 Uso previsto

Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. Le lame trapezoidali 80402 devono essere utilizzate esclusivamente con il coltello di sicurezza 80219. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione" o „Istruzioni per la sicurezza". La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Sostituire la lama

È possibile trovare informazioni dettagliate su come sostituire la lama trapezoidale nel manuale d'uso del prodotto 80219.

ATTENZIONE! Pericolo di tagli!

Un uso improprio può causare tagli.

- Durante la sostituzione della lama, tenere le mani lontane dai bordi affilati.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

Questo prodotto deve essere smaltito come rifiuto domestico. Le lame trapezoidali presentano bordi taglienti e non devono essere smaltite sfuse. Imballare le lame trapezoidali usate in contenitori o imballaggi robusti e resistenti alle forature per evitare tagli. Le modalità di smaltimento sono disciplinate dalla normativa nazionale vigente.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

Instrucciones generales de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Instrucciones de seguridad para la cuchilla

- Antes de cada uso, compruebe que la cuchilla esté bien fijada.

Una cuchilla trapezoidal que no esté bien fijada puede caerse o romperse, lo que podría provocar cortes.

- Utilice siempre cuchillas del tamaño adecuado.
- Mantenga las cuchillas limpias y libres de polvo.
- Mantén siempre los dedos alejados del filo afilado.
- Sustituya las cuchillas cuando se desafilen.

Las cuchillas con filos afilados se atascan con menos frecuencia y son más fáciles de guiar.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es un juego de 10 cuchillas trapezoidales. Las cuchillas trapezoidales son cuchillas de repuesto para el cuchillo de seguridad 80219.

2.2 Volumen de suministro

Cuchillas trapezoidales de 10, Instrucciones de uso

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. Las cuchillas trapezoidales 80402 solo deben utilizarse con el cuchillo de seguridad 80219. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Sustitución de la cuchilla

En el manual de usuario del artículo 80219 encontrarás información detallada sobre cómo sustituir la cuchilla trapezoidal.

¡PRECAUCIÓN! ¡Riesgo de cortes!

Un manejo incorrecto puede provocar cortes.

- Mantenga las manos alejadas de los bordes afilados de la cuchilla de corte al cambiarla.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

Este producto debe desecharse como residuo doméstico. Las cuchillas trapezoidales tienen bordes cortantes afilados y no deben desecharse sueltas. Empaquete las cuchillas trapezoidales usadas en recipientes o embalajes resistentes y a prueba de perforaciones para evitar cortes. Los detalles relativos a la eliminación se rigen por la legislación nacional pertinente.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheidsinstructies

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateri aal tegen onbedoeld gebruik.

Veiligheidsinstructies voor het zaagblad

- Controleer voor elk gebruik of het zaagblad goed vastzit.

Een trapeziumvormig mes dat niet goed is bevestigd, kan eruit vallen of afbreken, waardoor snijwonden kunnen ontstaan.

- Gebruik altijd zaagbladen van de juiste maat.
- Houd de zaagbladen schoon en stofvrij.
- Houd je vingers altijd uit de buurt van de scherpe snijkant.
- Vervang de zaagbladen wanneer ze bot worden.

Zaagbladen met scherpe snijkanten lopen minder snel vast en zijn gemakkelijker te geleiden.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product bestaat uit een set van 10 trapeziumvormige mesjes. De trapeziumvormige mesjes zijn vervangingsmesjes voor het veiligheidsmes 80219.

2.2 Leveringsomvang

Trapeziumvormige mesjes, set van 10, Bruiksaanwijzing

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. De trapeziumvormige mesjes 80402 mogen uitsluitend worden gebruikt in combinatie met het veiligheidsmes 80219. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Vervang het mes

Gedetailleerde informatie over het vervangen van het trapeziumvormige mes vindt u in de gebruikershandleiding van artikel 80219.

Let op! Gevaar voor snijwonden!

Onjuist gebruik kan leiden tot snijwonden.

- Houd uw handen uit de buurt van de scherpe randen van het snijmes wanneer u dit vervangt.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Dit product moet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Trapeziumvormige mesjes hebben scherpe snijranden en mogen niet los worden weggegooid. Verpak gebruikte trapeziumvormige mesjes in stevige, prikbestendige containers of verpakkingen om snijwonden te voorkomen. De details met betrekking tot de afvalverwerking worden bepaald door de relevante nationale wetgeving.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsinstruktioner

Generelle sikkerhedsinstruktioner

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdelene og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

Sikkerhedsinstruktioner for klingen

- Kontroller før hver brug, at klingen sidder fast.

Et trapezformet blad, der ikke er fastgjort ordentligt, kan falde ud eller knække af og forårsage snitskader.

- Brug altid klinger i den rigtige størrelse.
- Hold klingerne rene og fri for støv.
- Hold altid fingrene væk fra den skarpe skærekant.
- Udskift klingerne, når de bliver sløve.

Klinger med skarpe skærekant har mindre tendens til at sætte sig fast og er nemmere at styre.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Dette produkt er et sæt bestående af 10 trapezformede klinger. De trapezformede klinger er udskiftningsklinger til sikkerhedskniven 80219.

2.2 Leveringsomfang

Trapezformede klinger, sæt med 10 stk., brugevejledning

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse



Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. De trapezformede klinger med varenummer 80402 må kun anvendes sammen med sikkerhedskniven med varenummer 80219. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Skift klingen

Du kan finde detaljerede oplysninger om, hvordan du udskifter det trapezformede blad, i brugervejledningen til vare nr. 80219.

⚠ FORSIGTIG! Fare for skæreskader!

Forkert håndtering kan medføre skæreskader.

- Hold hænderne væk fra de skarpe kanter, når du skifter skærebladet.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

Dette produkt skal bortskaffes som husholdningsaffald. Trapezformede klinger har skarpe skærekanter og må ikke bortskaffes løst. Brugte trapezformede klinger skal pakkes i solide, punkteringssikre beholdere eller emballage for at undgå snitskader. Nærmere oplysninger om bortskaffelse er reguleret af den relevante nationale lovgivning.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Allmänna säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

Säkerhetsanvisningar för bladet

- Kontrollera före varje användning att bladet sitter ordentligt fast.

Ett trapesformat blad som inte sitter ordentligt fast kan ramla ut eller gå av, vilket kan orsaka skärskador.

- Använd alltid blad av rätt storlek.
- Håll bladen rena och fria från damm.
- Håll alltid fingrarna borta från den vassa skäreggen.
- Byt ut bladen när de blivit slöa.

Blad med vassa skäreggar fastnar mindre lätt och är lättare att styra.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt består av ett set med 10 trapesformade blad. De trapesformade bladen är reservblad till säkerhetskniven 80219.

2.2 Leveransomfång
Trapesformade blad, 10-pack, bruksanvisning

3 Avsedd användning
Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer.De trapesformade knivbladen 80402 får endast användas tillsammans med säkerhetskniven 80219. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse
1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

5 Byt ut bladet
Du hittar detaljerad information om hur du byter ut det trapesformade bladet i bruksanvisningen för artikel 80219.

VARNING! Risk för skärskador!

Felaktig hantering kan leda till skärskador.

- Håll händerna borta från skärbladets vassa kanter när du byter det.

6 Underhåll, vård, lagring och transport
Produkten är underhållsfri.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering
Denna produkt ska kasseras som hushållsavfall. Trapesformade blad har vassa skäreggar och får inte kasseras löst. Förvara använda trapesformade blad i stabila, punkteringssäkra behållare eller förpackningar för att undvika skärskador. Närmare uppgifter om avfallshantering regleras av gällande nationell lagstiftning.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny
Obecné bezpečnostní pokyny
Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.
- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
- Návod k použití uschovejte.
- Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.

Pečlivě udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zasekávají a lépe se s nimi pracuje.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!
- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

Bezpečnostní pokyny pro nože
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je nůž pevně uchycen.

Trapézová čepel, která není řádně upevněna, může vypadnout nebo se ulomit, což může způsobit pořezání.
- Vždy používejte nože správné velikosti.
- Udržujte nože čisté a bez prachu.
- Prsty vždy držte v bezpečné vzdálenosti od ostré řezné hrany.
- Jakmile se nože otupí, vyměňte je.

Nože s ostrými řeznými hranami se méně často zasekávají a snáze se s nimi manipuluje.

2 Popis a funkce
2.1 Produkt
Tento výrobek představuje sadu 10 lichoběžníkových čepelí. Tyto lichoběžníkové čepele slouží jako náhradní čepele pro bezpečnostní nůž 80219.

2.2 Rozsah dodávky
Trapézové čepele, sada 10 ks, návod k použití

3 Použití dle určení
Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Trapézové čepele 80402 smí být používány výhradně s bezpečnostním nožem 80219. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce" nebo v „Bezpečnostních pokynech" není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava
1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Vyměňte čepel
Podrobné informace o tom, jak vyměnit lichoběžníkovou čepel, najdete v uživatelské příručce k výrobku č. 80219.

POZOR! Nebezpečí pořezání!

Nesprávná manipulace může vést k pořezání.

- Při výměně nože držte ruce mimo ostré hrany řezného nože.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava
Produkt je bezúdržbový.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci
Tento výrobek je třeba likvidovat jako domácí odpad. Trapézové čepele mají ostré řezné hrany a nesmí se likvidovat volně. Použité trapézové čepele zabalte do pevných, proti propíchnutí odolných nádob nebo obalů, aby nedošlo k pořezání. Podrobnosti týkající se likvidace se řídí příslušnými vnitrostátními právními předpisy.

PL Instrukcja obsługi

1 Instrukcje bezpieczeństwa
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa
Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.
- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania

produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofale oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dotyczące ostrza
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy ostrze jest prawidłowo zamocowane.

Ostrze trapezowe, które nie jest odpowiednio zamocowane, może wypaść lub odłamać się, powodując skaleczenia.
- Należy zawsze używać ostrzy o odpowiednim rozmiarze.
- Ostrza należy utrzymywać w czystości i chronić przed kurzem.
- Zawsze trzymaj palce z dala od ostrej krawędzi tnącej.
- Ostrza należy wymieniać, gdy się stępią.

Ostrza z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinały i łatwiej je prowadzić.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Ten produkt to zestaw 10 ostrzy trapezowych. Ostrza trapezowe są ostrzami zamiennymi do noża bezpieczeństwa 80219.

2.2 Zakres dostawy

Ostrza trapezowe, zestaw 10 szt., instrukcja obsługi

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Ostrza trapezowe 80402 należy stosować wyłącznie z nożem zabezpieczającym 80219. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje" oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa" jest niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Wymień ostrze

Szczegółowe informacje na temat wymiany ostrza trapezowego można znaleźć w instrukcji obsługi produktu nr 80219.

UWAGA! Ryzyko skaleczenia!

Nieprawidłowa obsługa może spowodować skaleczenia.

- Podczas wymiany ostrza należy trzymać ręce z dala od jego ostrych krawędzi.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

Produkt ten należy utylizować jako odpady komunalne. Ostrza trapezowe mają ostre krawędzie tnące i nie wolno ich wyrzucać luzem. Zużyte ostrza trapezowe należy zapakować do solidnych, odpornych na przebicie pojemników lub opakowań, aby zapobiec skaleczeniom. Szczegóły dotyczące utylizacji regulują odpowiednie przepisy krajowe.